RESOLUTIE

van het Europees Parlement met opmerkingen die een integrerend onderdeel uitmaken van het besluit tot het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS) in het begrotingsjaar 1999

HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op de artikelen 78 octies en 97 van het EGKS-Verdrag,

Gezien het verslag van de Europese Rekenkamer over de jaarrekening van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS) per 31 december 1999 ([1]),

Gelet op artikel 89, lid 7, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 krachtens hetwelk alle instellingen van de Gemeenschap gehouden zijn alles in het werk te stellen om gevolg te geven aan de opmerkingen die zijn opgenomen in de kwijtingsbesluiten,

Gezien het jaarverslag van de Europese Rekenkamer over de EGKS in het begrotingsjaar 1999 (met inbegrip van de betrouwbaarheidsverklaring voor de EGKS), vergezeld van de antwoorden van de Commissie (C5-0654/2000) ([2]),

Gezien de aanbeveling van de Raad van 12 maart 2001,

Gezien de resoluties van de Raad van 20 juli 1998 ([3]) en 21 juni 1999 ([4]),

Gezien de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Raadgevend Comité EGKS, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's — „Verstrijken van het EGKS-Verdrag: financiële activiteiten na 2002" (COM(2000) 518),

Gezien de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité, het Raadgevend Comité EGKS en het Comité van de Regio's — „De toekomst van de gestructureerde dialoog na het verstrijken van het EGKS-Verdrag" (COM(2000) 588),

Gezien het vervolgverslag van de Commissie over het begrotingsjaar 1998,

Gezien de conclusies van de Europese Raad van Amsterdam over groei en werkgelegenheid,

Gezien het verslag van de Commissie begrotingscontrole en het advies van de Commissie industrie, externe handel, onderzoek en energie (A5-0097/2001),

Overwegende hetgeen volgt:

A. In artikel 2 van het EGKS-Verdrag zijn doelstellingen vastgelegd met betrekking tot economische ontwikkeling, uitbreiding van de werkgelegenheid en verhoging van het levenspeil,

B. Met het oog op het feit dat het EGKS-Verdrag ten einde loopt, zijn de financiële activiteiten van de EGKS (met name leningen) vrijwel beëindigd.

C. De EGKS-heffing op steenkool en staalproducten, die tot 1 januari 1998 een van de belangrijkste inkomstenbronnen voor de EGKS-begroting vormde, is door de Commissie op 0 % gesteld, maar is nog steeds op de begroting opgenomen.

D. De belangrijkste bron van inkomsten van de EGKS op dit moment wordt gevormd door het nettosaldo uit het beheer van de diverse reserves en posities.

E. De balans van de EGKS, die sinds 1997 voortdurend in omvang is afgenomen, vertoont een daling van 539 miljoen euro in vergelijking met 1998, waarvan 55,1 % in de vorm van leningen en 41,1 % in de vorm van liquide middelen.

F. De winst- en verliesrekening liet een daling zien met 130 miljoen euro in vergelijking met het voorgaande jaar; de verliezen uit financiële operaties daalden van 73 miljoen euro naar 33 miljoen euro en aan de inkomstenkant daalde de ontvangen rente van 345 miljoen euro naar 254 miljoen euro, terwijl de inkomsten in verband met de huishoudelijke begroting daalden van 145 miljoen euro naar 104 miljoen euro.

([1]) PB C 281 van 4.10.2000, blz. 26.
([2]) PB C 347 van 4.12.2000, blz. 1.
([3]) PB C 247 van 7.8.1998, blz. 5.
([4]) PB C 190 van 7.7.1999, blz. 1.

G. De Commissie heeft een solvabiliteitscoëfficiënt van 100 % vastgesteld die van toepassing wordt op het moment van verstrijken van het EGKS-Verdrag.

H. Deze solvabiliteitscoëfficiënt ligt momenteel bij 37,8 % en zal naar verwachting op 23 juli 2002 op 100 % uitkomen.

I. In de resolutie van de Europese Raad van Amsterdam van 16 en 17 juni over groei en werkgelegenheid, alsook in de eerder genoemde resolutie van de Raad van 21 juni 1999 over de toekomst van de EGKS, wordt voorgesteld de opbrengsten van de uitstaande reserves te gebruiken voor een onderzoeksfonds voor activiteiten die verband houden met de sectoren kolen en staal.

J. De verwachting op dit moment is dat de reserves van de EGKS in 2002 circa 1,6 miljard euro zullen bedragen (waarvan circa 495 miljoen euro moet worden afgetrokken voor de betaling van uitstaande schulden, zodat er circa 1,1 miljard euro overblijft).

K. Het resterende bedrag zou beschouwd kunnen worden als eigen middelen, die een jaarlijkse rente zouden kunnen opbrengen van circa 45 miljoen euro ten behoeve van onderzoek op het gebied van de sectoren kolen en staal (buiten het kaderprogramma voor onderzoek).

L. Gezien de uitleg van de Commissie over de bezittingen die met EGKS-middelen zijn verworven en de EGKS-leningen aan ambtenaren naar aanleiding van het verzoek in de resolutie van 13 april 2000 over het verlenen van kwijting aan de Commissie voor de uitvoering van de begroting van de EGKS in het begrotingsjaar 1998 [1].

M. OLAF heeft geantwoord op de opmerkingen in de eerder genoemde resolutie van 13 april 2000 over beschuldigingen van fraude die ongegrond zijn gebleken.

N. Het verstrijken van het EGKS-Verdrag op 23 juli 2002 houdt de volledige verdwijning van het juridisch stelsel en de procedures van de EGKS in, alsmede de opheffing van het Raadgevend Comité dat bij het EGKS-Verdrag werd ingesteld.

O. Het jaarverslag van de Europese Rekenkamer over de EGKS in het begrotingsjaar 1999 door de Europese Rekenkamer is goedgekeurd op 11 en 12 oktober 2000.

P. De Europese Rekenkamer concludeert dat de financiële rekeningen van de EGKS per 31 december 1999 een juist beeld geven van de bezittingen en de financiële situatie op 31 december 1999 alsmede van de resultaten van de activiteiten van de EGKS in het begrotingsjaar dat eindigde op 31 december 1999.

Q. De Europese Rekenkamer verklaart dat de wettigheid en regelmatigheid van de verrichtingen over het geheel genomen adequaat zijn gewaarborgd en stelt derhalve voor een positieve betrouwbaarheidsverklaring af te geven,

Opheffing van de EGKS

1. verzoekt de Commissie onderzoek te doen naar de gevolgen van de rentesubsidie van de EGKS op de mededingingssituatie in de kolensector, alsmede naar de invloed ervan vergeleken met de overheidssteun die door sommige lidstaten wordt verleend;

2. herhaalt zijn tijdens de kwijting voor 1998 gedane verzoek aan de Commissie om voor het verstrijken van het EGKS-Verdrag op 23 juli 2002 te evalueren in hoeverre de EGKS heeft voldaan aan de doelstellingen van economische ontwikkeling, uitbreiding van de werkgelegenheid en verhoging van het levenspeil zoals vastgelegd in het EGKS-Verdrag;

3. houdt rekening met het feit dat de solvabiliteitscoëfficiënt van 100 % die de Commissie voor 23 juli 2002 heeft vastgesteld realistisch wordt geacht door de Europese Rekenkamer, die de evolutie ervan nauwlettend volgt en op de hoogte wenst te worden gehouden;

4. verwacht dat de Commissie het Europees Parlement garandeert dat er na 2002 voldoende reserves beschikbaar zijn, zodat er geen gevaar bestaat voor de leningsactiviteiten zodra daaraan een einde komt;

5. benadrukt dat het Europees Parlement de besteding van het geld van de Europese belastingsbetalers ook na de opheffing van de EGKS nauwlettend zal blijven volgen;

6. neemt kennis van de gezonde balans van de EGKS, die eind 1999 4,448 miljard euro beliep;

[1] PB C 40 van 7.2.2001, blz. 392.

7. is verheugd dat de Commissie, in overeenstemming met de aanbevelingen van het Parlement in de eerder genoemde kwijtingsresolutie 1998, een voorstel voor een besluit van de Raad „tot vaststelling van de technische meerjarenrichtsnoeren betreffende het onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal" ([1]) heeft voorgelegd, in 2000 een door een groep onafhankelijke, op het gebied van toegepast wetenschappelijk, industrieel en sociaal onderzoek gespecialiseerde adviseurs opgestelde, een periode van vijf jaar bestrijkende evaluatie van het EGKS-programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling en voor proef- en demonstratieprojecten in de sector staal ([2]) heeft gepubliceerd, en nu komt met criteria aan de hand waarvan projecten in het kader van dit EGKS-programma worden geselecteerd, gevolgd en beoordeeld;

8. vraagt de Commissie uit te leggen waarom een soortgelijke evaluatie van de kolensector niet bestaat;

9. herhaalt zijn in het kader van de kwijting 1998 gedane oproep aan de Commissie om een beoordeling te maken van de daadwerkelijke personeelsbehoefte in de context van het verstrijken van het EGKS-Verdrag, indien noodzakelijk een reorganisatie van de betrokken diensten door te voeren en een plan daarvoor vóór het verstrijken van het EGKS-Verdrag aan het Parlement voor te leggen;

10. verzoekt de Commissie er bij de lidstaten op aan te dringen dat de specifieke deskundigheid van de kolen- en staalsector tot uiting komt in de samenstelling en de werkmethoden van het Sociaal en Economisch Comité, dat de verantwoordelijkheid voor de gestructureerde dialoog na het verstrijken van het EGKS-Verdrag op zich zal nemen;

11. verzoekt de Commissie om met het oog op de uitbreiding met de betrokken landen te onderhandelen over de voorwaarden van hun deelname aan het nieuwe Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal;

Stand van zaken met betrekking tot eerdere aanbevelingen — resultaten van het financieel beheer

12. acht het onaanvaardbaar dat in het financieel verslag over 1999 elke informatie ontbreekt die noodzakelijk is om de kwaliteit van het financieel beheer te beoordelen; verzoekt de Commissie de Europese Rekenkamer en het Europees Parlement zoals beloofd te voorzien van alle noodzakelijke informatie vanaf 1999, of ten minste vanaf 2000, zodat de financiële resultaten van het vermogensbeheer kunnen worden geëvalueerd in het licht van de marktomstandigheden;

13. is van mening dat deze informatie van het allerhoogste belang is voor de evaluatie van de netto-inkomsten uit het beheer van het vermogen van de EGKS, die na het verstrijken van het EGKS-Verdrag ten goede zullen komen aan het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal; verzoekt de Commissie derhalve de Raad en het Parlement concrete voorstellen voor te leggen met betrekking tot toekomstige inkomstenbronnen voor het onderzoeksfonds en de beheerskosten van dit fonds;

Annulering van „slapende" betalingsverplichtingen

14. betreurt de verlate annulering door de Commissie van aanzienlijke bedragen, hetgeen een bewijs vormt van het inadequate beheer door de diensten van de Commissie;

Terugbetaling van aftrek vooraf op vlottende activa

15. neemt kennis van de verliezen voor de EGKS aan niet-betaalde wettelijke rente als gevolg van het geldende systeem in Italië; stelt vast dat deze situatie zich niet zal herhalen, maar blijft van opvatting dat dit het gevolg was van slecht beheer door de diensten van de Commissie;

Leningen aan ambtenaren

16. spreekt er zijn verbazing over uit dat de rekeningen voor leningen aan ambtenaren in 1999 nog altijd zijn opgesteld op basis van schattingen in plaats van werkelijke cijfers; neemt in aanmerking dat de Commissie een plan heeft voorgelegd om een einde te maken aan nieuwe leningen aan ambtenaren na het verstrijken van het EGKS-Verdrag;

17. verzoekt de Commissie een plan op te stellen om het stelsel van leningen aan ambtenaren op basis van het voormalige pensioenfonds van de EGKS tegen zo laag mogelijke kosten om te zetten in leningen bij externe banken;

18. verwelkomt de over het algemeen positieve beoordeling van de Europese Rekenkamer van het beheer door de Commissie van de EGKS-begroting 1999, alsmede de toezegging van de Commissie om vanaf het begrotingsjaar 2000 in het jaarverslag van de EGKS informatie te zullen verstrekken over het gemiddelde rendementspercentage van de kasmiddelen, maar benadrukt tegelijkertijd dat de Commissie de grootst mogelijke openheid moet betrachten bij het vrijgeven van gegevens die van invloed zijn op de waarde van het vermogen van de EGKS, in het bijzonder met het oog op de naderende beëindiging van het EGKS-Verdrag en de oprichting van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal.

([1]) PB C 29 E van 30.1.2001, blz. 254.
([2]) EUR-verslag nr. 19301.

BIJLAGE

FINANCIËLE STATEN VAN DE EGKS PER 31 DECEMBER 1999

(Alle bedragen in EUR)

ACTIVA	31 december 1999	31 december 1998
Tegoeden bij centrale banken	95 385	27 373
Leningen/voorschotten aan kredietinstellingen	1 007 935 493	1 665 753 225
Leningen/voorschotten aan cliënten	1 683 067 740	1 680 676 255
Vastrentende effecten	1 768 229 093	1 559 191 292
Materiële en immateriële vaste activa	710 287	1 293 461
Overige activa	21 094 201	8 083 389
Voorheffingen en overlopende inkomsten	106 529 763	121 505 439
Totaal activa	**4 487 661 962**	**5 026 530 434**
Buiten de balans vallende verplichtingen	427 969 333	372 924 076
PASSIVA		
Schulden aan kredietinstellingen	1 404 681 748	1 847 547 032
In waardepapier belichaamde schulden	1 027 547 730	958 179 659
Overige passiva	27 764 503	29 591 303
Overlopende rekeningen	84 524 667	93 919 208
Voorzieningen voor risico's en kosten	113 461 382	122 906 181
Verplichtingen voor de operationele EGKS-begroting	556 154 370	695 662 822
Totaal verplichtingen ten opzichte van derden	3 214 134 400	3 747 806 205
Voorzieningen van de financiering van de operationele EGKS-begroting	434 735 261	476 042 442
Voorzieningen voor grote risico's	18 000 000	23 000 000
Reserves	802 014 946	777 340 723
Herwaarderingsreserve	16 946 242	
Overgedragen overschot	666 841	1 195 230
Overschot van het begrotingsjaar	1 164 272	1 145 834
Netto totaal	1 273 527 562	1 278 724 229
Totaal passiva	**4 487 661 962**	**5 026 530 434**
Buiten de balans vallende verplichtingen	415 913 293	497 605 519

WINST- EN VERLIESREKENING OVER HET BEGROTINGSJAAR EINDIGEND OP 31 DECEMBER 1999

(Alle bedragen in EUR)

	31 december 1999	31 december 1998
Rentelasten en soortgelijke kosten	179 314 809	232 061 730
Betaalde provisie	439 353	561 449
Verliezen op financiële operaties	33 227 071	73 457 022
Administratieve uitgaven	5 000 000	5 000 000
Herwaardering van materiële vaste activa	328 378	407 994
Overige operationele kosten	308 312	267 708
Herwaarderingen (leningen/voorschotten/voorzieningen)	2 874 287	30 102 913
Totaal operationele kosten	234 971 675	374 193 186
Buitengewone kosten	2 984 370	137 845
Omrekeningsverschil		2 735 343
Toevoeging aan de herwaarderingsreserve	16 946 242	
Juridische verplichtingen voor het begrotingsjaar	145 553 799	153 992 955
Toevoeging aan de voorzieningen voor de operationele begroting van de EGKS	34 000 000	26 000 000
Toevoeging aan het garantiefonds	23 000 000	30 000 000
Totaal kosten	457 456 086	587 059 329
Overschot van het begrotingsjaar	1 164 272	1 145 834
Totaal	**458 620 358**	**588 205 163**
INKOMSTEN		
Ontvangen rente en soortgelijke inkomsten	254 449 772	346 079 959
Nettowinst op financiële operaties	17 415 474	24 256 800
Herwaardering (leningen/voorschotten/voorzieningen)	39 891 747	63 963 378
Overige inkomsten uit operaties	455 630	2 729 291
Buitengewone inkomsten	14 166	22 262
Totaal operationele inkomsten	312 226 789	437 321 690
Omrekeningsverschil	15 556 247	
Opname uit de herwaarderingsreserve		313 119
Inkomsten uit de operationele begroting van de EGKS	104 837 322	146 570 354
Opname uit voorzieningen voor grote risico's	5 000 000	4 000 000
Opname uit de voorziening voor begrotingsverschillen	21 000 000	
Totaal inkomsten	**458 620 358**	**588 205 163**

UITVOERING VAN DE HUISHOUDELIJKE BEGROTING VAN DE EGKS

(Alle bedragen in EUR)

BEGROTINGSRESULTAAT	31 december 1999	31 december 1998
Uitgaven		
Administratieve uitgaven	5 000 000	5 000 000
Juridische verplichtingen	145 553 799	153 992 955
Financiering van toekomstige operationele begrotingen	34 000 000	26 000 000
Totaal	**184 553 799**	**184 992 955**
Ontvangsten		
Heffing		
Boetes	16 605 836	6 686 169
Rentesubsidies	2 557 049	4 808 477
Diversen	320 008	831 970
Annuleringen van juridische verplichtingen	85 354 429	134 243 738
Netto-saldo over het jaar	79 716 477	38 422 601
Totaal	**184 553 799**	**184 992 955**
Begrotingsresultaat	**0**	**0**
Resultaat van het begrotingsjaar		
Resultaat van niet-budgettaire operaties na aftrek van het aan de huishoudelijke begroting toegevoegde netto-saldo	3 164 272	31 145 834
Begrotingsresultaat	0	0
Totaal	**3 164 272**	**31 145 834**
Toevoeging aan de voorziening voor de operationele begroting/ begrotingsverschillen	21 000 000	
Toevoeging aan het garantiefonds	– 23 000 000	– 30 000 000
Resultaat voor toevoegingen	**1 164 272**	**1 145 834**